


ARANDA DE DUERO, 7 DE NOVIEMBRE 2011 AÑO 8 - Nº 4

**MESÓN EL PASTOR**

ARANDA DE DUERO  
TEL: 947 500 428  
PLAZA DE LA INDEPENDENCIA 8

CORDERO ASADO  
TÍPICO DE ARANDA



**"PARA TODOS"**

- ✓ EXPOSICIÓN DE JARDÍN
- ✓ ALMACÉN MATERIAL BASTO
- ✓ EXPOS. CERÁMICA Y BAÑOS
- ✓ AUTOSERVICIO (PRÓXIMA APERTURA)

**BigMat Dismar**

EL ARANDA DE DUERO EL RÍO  
Avda. Portugal nº17 C/O. Palencia, C/A. 2009  
Tel: 947 52 52 55 Tel: 947 54 00 64

**CENTRO INTEGRAL PARA LA REFORMA Y DECORACIÓN DEL HOGAR**

**Green Wash**

LAVADO Y ASPIRADO  
COMPLETAMENTE A MANO

Turismo mediano  22€

SERVICIOS ESPECIALES:  
+ Limpieza interior de cabinas de camión.  
+ Limpieza de autocaravans.



Peligró Ins. Accidentes - C/ Constante, 65  
Tel: 626 955 950 - 947 555 878  
09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS)  
www.greenwasharandadelduero.es

Abierto de 8:30 h. a 20:00 h.  
(Ininterrumpido)

MANTENIMIENTO DE EMPRESAS  
PINTURA DECORATIVA E INDUSTRIAL

**ESTILO NUEVO, S.L.**

947 50 86 67 - 618 79 68 66  
luisestilonuevo@hotmail.es  
ARANDA DE DUERO

<u>BALONMANO MASCULINO</u>		<u>CLASIFICACIÓN</u>	
<u>DIVISIÓN DE PLATA</u>			
<u>JORNADA 8</u>			
BIDASOA - 21	CANGAS - 26	1. BARCELONA B..	16
BARACALDO - 30	GIJÓN - 25	2. CANGAS .....	13
POZOBLANCO - 23	A. SINFÍN - 28	3. A. SINFÍN .....	13
BARCELONA B - 31	AT. NOVÁS - 27	4. TOLEDO .....	12
BADAJOS - 23	TEUCRO - 21	5. GIJÓN .....	12
ALCOBENDAS - 33	TORRELAVEGA - 23	6. VILLA ARANDA	8
TOLEDO - 33	PUENTE GENIL - 29	7. PUENTE GENIL	8
PALMA DEL RÍO - 36	VILLA ARANDA - 30	8. BARACALDO ....	8
<u>PRÓXIMA JORNADA</u>		9. PALMA DEL RÍO	8
CANGAS - VILLA DE ARANDA		10. BIDASOA .....	7
		11. TORRELAVEGA	6
		12. TEUCRO .....	5
		13. ALCOBENDAS ..	4
		14. BADAJOZ .....	4
		15. POZOBLANCO ..	2
		16. AT. NOVÁS .....	2

**Optica Delta**



2x1 PROMOCIÓN

C/ Burgo de Osma, 11  
ARANDA DE DUERO  
Tel. y Fax 947 05 87 01  
www.opticadelta.com



SERVICIOS ÓPTICOS Y AUDITIVOS

Este sábado...

**La Parrilla**

dondeaurelio.es Móvil: 659 179 132  
Avda. Portugal Parcela 15 • P.I. Allenduedero • ARANDA

CONSULTORÍA DE  
LEY ORGÁNICA  
DE PROTECCIÓN  
DE DATOS

**TORREALDAY**  
asesores consultores

ATC CALIDAD + INNOVACIÓN

- ✓ ASESORÍA DE EMPRESAS
- ✓ GESTIÓN EMPRESARIAL

C/ San Lázaro, 8-10 Bajo  
09400 - ARANDA DE DUERO  
Tel.: 947 06 82 50  
Fax: 947 06 82 50  
Móvil: 671 58 56 71  
www.torrealday.com  
www.atctorrealday.com

**TASIO**  
CONSTRUCCIONES

Tels.: 947 51 41 63 - 667 61 47 51  
www.construccionestasio.com

<u>BALONMANO MASCULINO</u>		<u>CLASIFICACIÓN</u>	
<u>2ª DIVISIÓN DE CYL - Jª 6</u>		* 1 PARTIDO MENOS	
BM. ARROYO - 44	SORIA - 21	1. BM. DELICIAS ..	11
DESCANSA - VIRGEN DEL CAM.		2. BM. ARROYO .....	10
BEJARANO - 30	STA. BÁRBARA - 32	3. BM. VALLADOLID*	9
U. VALLADOLID - 31	BM. DELICIAS - 32	4. STA. BÁRBARA	8
BM. ARANDA - 29	NAVA - 21	5. BEJARANO* .....	6
BM. VALLADOLID - 29	UNIV. BURGOS - 21	6. U. VALLADOLID*	5
<u>PRÓXIMA JORNADA</u>		7. BM. ARANDA* ..	4
STA. BÁRBARA - BM. ARANDA		8. VIRGEN DEL C*	3
		9. SORIA* .....	2
		10. UNIV. BURGOS..	0
		11. NAVA .....	0

**amr**

Soluciones y Servicios Informáticos

- Asesoría Técnica
- Mantenimiento
- Redes
- Componentes

Arda, Castilla, 12  
Aranda de Duero (Burgos)  
Tel. y Fax 947 512 062  
comercial@amr-etnomatica.com

**IntegralARANDA**

PROCESADOR FISCAL, EMPLEADA, CONTABILIDAD, INMOBILIARIO, ACCIONES DE DIVIDENDOS

Penitas, 14 - bajo • Agrícola, Correos 21  
Tel: 947 50 06 06 • Fax 947 50 88 33  
ARANDA DE DUERO

RESTAURANTE

**Nuevo Coto**

TODOS LOS JUEVES  
RABO DE TORO

TEL. 947 50 00 52  
PLAZA DE CONSTITUCIÓN, 4 - ARANDA



Alesón Restaurante



El Cordero

ESPECIALIDAD EN LECHAZO ASADO  
AL ESTILO ARANDA

PLAZA ARCO ISILLA, 3

TEL. 947 51 05 52 • ARANDA DE DUERO

**Bolitas**  
AREMR

Morcillas  
**Devillalba**

AGROALIMENTACIÓN  
Polig. Industrial "Alledenducro"  
C/ Constantín-Pare. R77. Tel. 947 51 19 89  
09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS)

**Aranda deporte**

www.arandadeporte.com

Bar EL FERIAL



Especialidad en Almuerzos y  
exquisito Café

Avda. El Ferial Tel. 947 50 86 65  
ARANDA DE DUERO

LIGA FUTBOL-SALA ARANDA 11/12

1ª DIVISIÓN - JORNADA 1

CAFÉ HAREM	6	LA MANDRÁGORA	2
DISCO BAR ARRIBA	2	PAYPESA TEC-VIR	5
CONST. ELGOÁN	3	CAFET. ELFOS	9
TALL. BLANCO	8	CAFET. EL SUPER	5
MECAN. ARANDA	3	GAMBRINUS SAVOY II	2
ELEC. BAÑOS	4	ALBALÁ SEGUROS	2

CLASIFICACIÓN

1. CAFET. ELFOS	3
2. CAFÉ HAREM	3
3. TALL. BLANCO	3
4. PAYPESA T-VIR	3
5. ELEC. BAÑOS	3
6. MEC. ARANDA	3
7. GAMBRINUS	0
8. ALBALÁ SEG.	0
9. CAF. EL SUPER	0
10. DISCO BAR AR.	0
11. MANDRÁGORA	0
12. CON. ELGOÁN	0

2ª Jª (REC. FERIAL: L-7 Y M-8)

PAYPESA TEC VIR-CAFÉ HAREM	L-20:30
LA MANDRÁGORA-CAFET. ELFOS	4-7
DISCO BAR ARRIBA-CAFET. EL SUPER	8-6
CONS. ELGOÁN-GAMBRINUS SAVOY II	L-19:30
TALL. BLANCO-ALBALÁ SEGUROS	L-20:30
MECAN. ARANDA-ELEC. BAÑOS	M-19:30

2ª DIVISIÓN - JORNADA 1

MIR. S.L.	5	PUB. LÍMITE	4
B&V WEB SOLUT.	6	REVÓLVER	3
VAYVÉN ATH.	2	APOLO CAFÉ	2
LOS RAMONES	9	ESCAR	4
VAYVÉN	4	CARR. RICHARD	4
ZAFIRO TOURS	1	IMESA	5

CLASIFICACIÓN

1. LOS RAMONES	3
2. IMESA	3
3. B&V WEB SOL.	3
4. MIR. S.L.	3
5. VAYVÉN	1
6. CAR. RICHARD	1
7. VAYVÉN ATH.	1
8. APOLO CAFÉ	1
9. PUB LÍMITE	0
10. REVÓLVER	0
11. ZAFIRO TOURS	0
12. ESCAR	0

2ª Jª (REC. FERIAL: X-9 Y V-11)

REVÓLVER-MIR. S.L.	3-5
PUB LÍMITE-APOLO CAFÉ	2-2
B&V WEB SOLUTIONS-ESCAR	X-19:30
VAYVÉN ATH.-CARRÓCER. RICHARD	V-19:30
LOS RAMONES-IMESA	X-19:30
VAYVÉN-ZAFIRO TOURS	8-4

3ª DIVISIÓN - JORNADA 1

SAT. 322	4	CAFÉ CENTRAL	2
AUTOMAR	7	MUSEO AROMAS	5
ROCA TERMOCONF.	4	CAFÉ POSTAS	4
LECHE PASCUAL	3	CLUB TITA	8
CAJA DE BURGOS	3	TTES. FERIOAL	2

CLASIFICACIÓN

1. CLUB TITA	3
2. AUTOMAR	3
3. SAT. 322	3
4. CAJA BURGOS	3
5. ROCA TERMO...	1
6. CAFÉ POSTAS	1
7. TTES. FERIOAL	0
8. MUSEO AROMAS	0
9. CAFÉ CENTRAL	0
10. L. PASCUAL	0

2ª Jª (REC. FERIAL: V-11)

MUSEO DE LOS AROMAS-SAT. 322	2-4
CAFÉ CENTRAL-CAFÉ POSTAS	5-3
AUTOMAR-CLUB TITA	V-19:30
ROCA TERMOCONF.-TTES. FERIOAL	3-4
LECHE PASCUAL-CAJA DE BURGOS	0-10

RUGBY 1ª REG. - JORNADA 3

SALAMANCA RC	25	U. SALAMANCA	18B
UNIV. BURGOS	19	PALENCIA	35B
EL SALVADOR	36B	LEÓN	17
SEGOVIA	16B	LAS MORERAS	47
RUGBY ARANDA	3	VRAC	50B

1. EL SALVADOR	15
2. VRAC	15
3. PALENCIA	15
4. LAS MORERAS	12
5. SALAMANCA RC	8
6. LEÓN	5
7. U. SALAMANCA	2
8. UNIV. BURGOS	1
9. SEGOVIA	1
10. RUGBY ARANDA	0

**imart.es**

diseño de páginas web

**imesa**  
IND. METALÚRGICAS ESGUEVA, S.A.

- CALDERERÍA Y MECÁNICA
- CENTRALES HIDRO ELÉCTRICAS
- TUBERÍA FORZADA
- SILOS Y ELEVADORES
- INGENIERÍA
- DEPURADORAS
- ARQUITECTURA INDUSTRIAL

TLF. 947 50 78 91  
FAX: 947 50 78 92  
E-MAIL: IMESA@IMESA.ES  
HTTP: WWW.IMESA.ES

**GENERALI**  
SEGUROS

Sergio Miranda  
AGENTE  
660 00 52 58

**TALLERES DE LASHERAS**  
CHAPA • PINTURA • MECÁNICA

Bosch Service

www.tallerdeslasheras.com - C/ Zaragoza, 6 - Tel.: 947 51 28 21 - Fax: 947 51 27 68 - ARANDA

**DEPORTES**

DREAM TEAM

C/ Santa Lucía, 15 - Tel. y Fax 947 510 251  
ARANDA DE DUERO

Electricidad **Baños**

- Instalaciones Eléctricas
- Calefacción por Acumuladores
- Porteros Automáticos
- Material Eléctrico

Tel./Fax 947 501 403  
C/ Puerta Nueva, 10 • ARANDA DE DUERO

**CCi** CENTRO COMERCIAL «ISILLA»

LOCALES Y OFICINAS  
DISPONIBLES

Isilla, 3 Planta baja • Tel. 947 50 04 21  
ARANDA DE DUERO

**RINCON**

**MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN**

EXPOSICIÓN DE AZULEJOS  
MAMPARAS CHIMENEAS  
MUEBLES DE BAÑO AISLANTES  
CUBIERTAS MADERAS

AVDA. PORTUGAL PARCELA 30  
POL. IND. ALLENDUERO  
TEL/FAX 947 51 54 30  
MOVIL 669 86 57 43  
rinpaser@hotmail.com

Tel. 947 50 50 46  
C/ Ronda, 3 BAJO  
ARANDA DE DUERO

**rci**  
  
**ESPECIALISTAS EN TINTA**  
 MATERIAL DE OFICINA  
 INFORMÁTICA-MULTIMEDIA  
 ORIGINALES Y RECICLADOS  
 C/ Sol de las Moreras nº 5 - 947 50 14 14  
 (junto a Jardines de Don Diego)

**velasco**  
  
 Tel-Fax: 947 51 30 18  
 • Sistemas de higiene y limpieza para hostelería  
 • Maquinaria y útiles de limpieza  
 • Celulosa, químicos, etc...  
 • Auditorías y planes de higiene  
 C/ OPORTO, 17 NAVE 7  
 velasco@velasco-psh.com • www.velasco-psh.com

**NUEVO METAL**  
  
 Pol. Ind. Allenduedero  
 C/ Bemposta, 135  
 ARANDA DE DUERO  
 TEL. 661 10 60 87  
 661 10 61 12  
 CERRAJERÍA • NAVES INDUSTRIALES Y AGRÍCOLAS  
 ESTRUCTURAS • INOX • PUERTAS SECCIONABLES  
 BALCONES • BARANDILLAS

**CONSTRUCCIONES Y EXCAVACIONES**  
**SALDESA**  
 S.L.U.  
 URBANIZACIÓN DE PARCELAS  
 OBRAS PÚBLICAS  
 ABASTECIMIENTO  
 SANEAMIENTO  
 Pol. Ind. Allenduedero  
 Avda. Portugal, parcela 11 y 12A nave B  
 09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)  
 T y Fax: 947 512 405  
 saldesasi@yahoo.es  
 www.construccionessaldesa.com

**Bodegas Esteban Sanz**  
  
**Vinoteca y Bebidas**  
  
 POLIGONO I. ALLENDEUERO P140  
 ARANDA DE DUERO  
 TEL. 947 51 05 12 (AUT Y FAX)  
 MÓVIL 629 767 935

**R.L. ARRANZ**  
 MÁRMOL Y GRANITOS  
 ESCALERAS, VIERTEGUAS  
 TODO PARA EL CEMENTERIO  
 Ctra. La Aguilera n.º 28 ARANDA DE DUERO  
 Telfonos. 947 50 33 98 - 695 94 35 06

**ELECTRICIDAD DOLBER**  
  
 • MANTENIMIENTOS Y AVERÍAS  
 • CALEFACCIÓN POR ACUMULADORES  
 • CALEFACCIÓN POR RADIADORES  
 • INSTALACIONES DE VIVIENDAS  
 • PORTEROS AUTOMÁTICOS  
 Tif. 947 51 17 61 - Móviles 639 52 57 78 - 670 23 76 92  
 C/ Oporto Nº 17 Pol. Ind. Allenduedero. ARANDA DE DUERO

**Pollos asados ISA**  
  
 Bienvenidos  
 Ctra la estación  
 17 Balo  
 Tel 947 50 33 70  
 629 72 7 146

**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN GRUPO 9 - JORNADA 3**

BRAZACORTA - 2	LA VID - 4
ARAÚZO MIEL - 1	HUERTA REY - 0
QUEMADA - 1	BAÑOS - 2
GUMIEL IZÁN - 3	CALERUEGA - 0

**CLASIFICACIÓN**

- GUMIEL IZÁN .... 9
- QUEMADA ..... 6
- ARAÚZO MIEL .. 6
- BAÑOS ..... 6
- LA VID ..... 6
- HUERTA REY .... 3
- BRAZACORTA .. 0
- CALERUEGA .... 0

**PRÓXIMA Jª (12\* y 13 NOVIEMBRE - 16:00)**

LA VID - GUMIEL DE IZÁN  
 HUERTA DEL REY - BRAZACORTA\*  
 BAÑOS - ARAÚZO DE MIEL  
 CALERUEGA - QUEMADA\*

**MUY PRONTO EN LA CALLE BURGO DE OSMATA**  
**TABERNA LA GOLETA**  
 CON PECHOLOBO Y BUEN ROLLO

**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN GRUPO 10 - JORNADA 3**

LA HORRA - 6	SOTILLO - 2
BERLANGAS - 2	QUINTANA P. - 4
TORRESANDINO - 0	HOYALES - 2
FUENTECÉN - 2	ROA - 3

**CLASIFICACIÓN**

- LA HORRA ..... 9
- ROA ..... 9
- HOYALES ..... 6
- QUINTANA P. .... 6
- TORRESANDINO 3
- SOTILLO ..... 3
- BERLANGAS .... 0
- FUENTECÉN .... 0

**PRÓXIMA Jª (12\* y 13 NOVIEMBRE - 16:00)**

SOTILLO - FUENTECÉN  
 QUINTANA DEL PIDIO - LA HORRA\*  
 HOYALES - BERLANGAS\*  
 ROA - TORRESANDINO\*

**ZAFIRO TOURS**  
 Agencia de Viajes  
 C/ RONDA 3 • TEL. 947 50 50 46  
 Aranda de Duero  
 www.arandaduro.zafiro-tours.es

**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN GRUPO 11 - JORNADA 3**

ADRADA HAZA - 3	TORREGALINDO - 0
VILLALBA - 3	PARDILLA - 2
MILAGROS - 2	FUENTESPINA - 3
VILLANUEVA - 1	MORADILLO - 5

**CLASIFICACIÓN**

- ADRADA HAZA.. 9
- MORADILLO ..... 9
- MILAGROS ..... 6
- FUENTESPINA.. 6
- VILLALBA ..... 3
- TORREGALINDO 3
- PARDILLA ..... 0
- VILLANUEVA .... 0

**PRÓXIMA Jª (12\* y 13 NOVIEMBRE - 16:00)**

TORREGALINDO - VILLANUEVA  
 PARDILLA - ADRADA DE HAZA  
 FUENTESPINA - VILLALBA\*  
 MORADILLO - MILAGROS

**NEUMÁTICOS JOSEMARI S.L.**  
 (El Pincho)  
 Todas las marcas  
**MICHELIN, PIRELLI, DUNLOP, FIRESTONE ...**  
 Polígono Industrial Allenduedero  
 C/ Constantín - Parc. R-92  
 Tel-Fax. 947 50 80 68  


**touché**  
 Moda Junior  
 Tallas de 0 a 18 años  
 C/ San Antonio, 8  
 09400 Aranda de Duero (Burgos)  
 Teléfono: 947 511 090

**Hnos. Cuñado Esteban**  
  
**FRUTAS Y VERDURAS DE CALIDAD**  
**SERVICIO INMEJORABLE**  
 Polígono Industrial Parcela 102 y 151  
 Tel. 947 51 10 53 - Tel./Fax 947 51 10 63  
 09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)

**MARIANO ENCINAS**  
  
 • Chimeneas • Calefacciones  
 • Panaderías • Asadores  
 Servicio a Domicilio  
**ALMACÉN** Tel. 619 91 49 08  
 CTRA. FUENTELESPEDES, SIN  
 0941 SANTA CRUZ DE LA SALCEDA (BURGOS)  
 Tel. 947 50 82 45  
 09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)

**fontiveri**  
 NUTRICIÓN Y VIDA  
 947 50 12 20  
 C/ PUERTA NUEVA, 14  
 ARANDA DE DUERO

**calendario sonorama**  
sahara solidario  
i consueño Ja. 2012  
Sick Devils, Amaral, Greu,  
La Frontera, Yari Comó,  
Ivan Ferreiro, Coque Maya...  
www.asociacionsaharauribera.com

**ENFER**  
ARMARIOS A MEDIDA  
MUEBLES DE COCINA Y BAÑO - MAMPARAS  
Exposición: Avda. Portugal, PARC.16 NAVE 8b  
TEL. 630 62 45 39 / 625 17 55 01

**GRUPO GENERALI**  
**GENERALI**  
SEGUROS  
Sergio Miranda  
AGENTE  
660 00 52 58  
Tel. 947 50 50 46  
C/ Ronda, 3 BAJO  
ARANDA DE DUERO

**SUPERMERCADO DIEZ**  
**PESCADERIA**  
CHARCUTERÍA - FRUTERÍA - CONGELADOS  
Regamos pólitas con Sanaia gratis Tel: 947 50 41 55  
Plaza Laguna Negra N° 1 Bajo Món: 657 96 78 73

**FÚTBOL SEGUNDA DIVISIÓN B**  
**GRUPO II - JORNADA 12**  
G. SEGOVIANA - 1 EIBAR - 1  
AMOREBIETA - S ZAMORA - S  
PALENCIA - 1 GUIJUELO - 0  
SESTAO - 2 ARANDINA - 0  
ATHLÉTIC B - S ALAVÉS - S  
LOGROÑÉS - 0 REAL UNIÓN - 1  
LEMONA - S R. SOCIEDAD B - S  
BURGOS - 1 OSASUNA B - 2  
SALAMANCA - 0 TORRELAVEGA - 0  
PONFERRADINA - 0 MIRANDÉS - 2

**CLASIFICACIÓN**  
1. MIRANDES..... 30  
2. AMOREBIETA\* ..... 21  
3. REAL UNIÓN ..... 20  
4. ATHLÉTIC B\* ..... 20  
5. EIBAR ..... 20  
6. TORRELAVEGA .. 20  
7. OSASUNA B ..... 19  
8. PONFERRADINA 18  
9. SESTAO ..... 18  
10. ALAVÉS\* ..... 17  
11. LOGROÑÉS ..... 17  
12. ARANDINA ..... 14  
13. ZAMORA\* ..... 14  
14. GUIJUELO ..... 14  
15. SALAMANCA ..... 13  
16. R. SOCIEDAD B\* ..... 12  
17. PALENCIA ..... 12  
18. PALENCIA ..... 9  
19. G. SEGOVIANA .. 7  
20. BURGOS ..... 3

**PRÓXIMA JORNADA**  
**ARANDINA - ATHLÉTIC B**

**CRISTALBOX**  
cristaleros del automóvil  
Tel. 900 35 10 06  
ASISTENCIA LUNAS 24 HORAS  
INSTALACION DE LÁMINAS SOLAR-DEK DIFERENTES  
COLORES-HOMOLOGADA  
Área Burgos, 26 / Aranda de Duero • Tel. 947 51 91 52

**CONSTRUCCIONES**  
*Durán*  
ALBAÑILERÍA EN GENERAL  
ALICATADOS Y TEJADOS  
C/ Rosales, 21 - 1º B - ARANDA  
947 51 36 84 • 627 43 25 52 • 655 53 06 56

**CPAI**  
Centro Policlínico Aranda www.centropoliclinicoaranda.com  
C/ Antonio y Manuel Cebas, 1 - Telf. 947 04 83 00 - Fax: 947 04 82 17

- MUTUAS, COMPAÑÍAS Y SEGUROS
- PACIENTES PARTICULARES
- CONSULTAS DE ESPECIALIDADES
- REHABILITACIÓN
- MAGNETOTERAPIA
- ÚLTIMAS TECNOLOGÍAS
- PRUEBAS DIAGNÓSTICAS
- IRIX
- ECOGRÁFO DE ALTA
- DEFINICIÓN 4D
- RESONANCIA MAGNÉTICA
- ABIERTA

MEDICINA FAMILIAR Y COMUNITARIA  
Dr. Ricardo Fernández-Aranda Ruiz  
Dr. Esteban González-Alberca  
MATERIALES DENTALES Y ORODONTOLOGÍA  
Dr. Ángel Álvarez-Pedraza  
Dr. Alejandro Salazar-Jaramilla  
DENTODIAGNÓSTICA  
Dr. Raymond Sotomayor  
DENTOPROFILAXIA  
Dr. Jesús Latorre-Artaldo-Herrero  
DENTOPROFILAXIA  
Dr. María García-Sánchez  
RADIOLOGÍA  
Dr. Juan-Caballero-Morán  
Dr. José-Antón-Aranda-Fernández

CLÍNICA GENERAL  
Dr. Basilio Galán-Abadecero  
ALERGICOLÓGICA  
Dr. Elena Argente-González  
REHABILITACIÓN  
Dra. Ángela de Pablo-Aranda  
Dra. Elena-Sanz-Sanz  
Dra. María-José-Castellanos  
Dr. Alberto-Mederos-Cabrero  
TÉCNICAS EN RADIOLOGICOLÓGICA  
Dra. Lucía de Lamo-Sempere  
Dra. Lucía-Esteban-Gal  
ENFERMERÍA Y ANALÍTICAS  
Dra. Virginia-Aranda-Villalba  
Dra. Mercedes-Arca-Aranda

**Mesón El Roble**  
HORNO DE ASAR  
Pza. Jardines de S. Diego, 7 / Aranda de Duero  
Tfno. 947 50 29 02

**FÚTBOL - 1ª PROV. AFIC.**  
**GRUPO SUR - JORNADA 7**  
ARANDINA B - 2 BELORADO - 1  
DESCANSA - QUINTANAR -  
BURGOS PROM. - 5 GAMONAL - 1  
PRADOLUENGO - 1 AT. BURGALÉS - 2  
R. BURGOS - 3 UNIV. BURGOS - 1  
CEREZO - 2 RAUDENSE - 4

1. BURGOS PROM 16  
2. RAUDENSE ..... 15  
3. ARANDINA B ..... 14  
4. QUINTANAR\* ..... 12  
5. R. BURGOS\* ..... 10  
6. BELORADO\* ..... 8  
7. UNIV. BURGOS\* ..... 7  
8. AT. BURGALÉS.. 7  
9. GAMONAL ..... 6  
10. CEREZO\* ..... 1  
11. PRADOLUENGO\* ..... 1

**ELTEC**  
INSTALACIONES Y SERVICIOS ELÉCTRICOS, S.L.  
AVDA. PORTUGAL S/N PARC 16 NAVE 7A  
TEL/FAX 947 51 54 23  
MÓVIL 676 38 94 95

**FÚTBOL FEMENINO**  
**1ª DIVISIÓN REG. - Jª 5**  
SAN PÍO X - 3 ARANDINA FEM. - 0  
N. BURGOS - 2 RAYO SIMANCAS - 2  
SANTA ANA - 0 NAVEGA B - 1  
ÁVILA - 4 TROBAJO CAM. - 3  
CARBAJOSA - 2 N. SRA. BELÉN B - 0  
LEÓN B - 0 AMIG. DUERO B - 1

1. SAN PÍO X (VA) 15  
2. TROBAJO CAM. 12  
3. CARBAJOSA ..... 10  
4. N. BURGOS ..... 9  
5. R. SIMANCAS ..... 8  
6. AM. DUERO B ..... 7  
7. ARANDINA FEM 7  
8. N. SRA. BELÉN B 4  
9. NAVEGA B ..... 4  
10. ÁVILA ..... 3  
11. LEÓN B ..... 3  
12. SANTA ANA ..... 0

**AGENCIA DE VIAJES**  
**ZAFIRO TOURS**  
TRAVISA  
**RIVIERA MAYA**  
7 NOCHES  
TI 750 €  
Las mejores ofertas todo el año.  
C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46  
Aranda de Duero  
www.zafirotraveltours.com

**urbano UNISEX**  
ESTILISTAS DE IMAGEN  
Peluquería: 947 51 20 64 • Dermoeestética: 947 04 81 06  
C/ Francesas, 5 Aranda de Duero, Burgos • www.urbano-estilistas.com

TEÑIR+LAVAR+  
MASAJE SIATSU+  
MASCARILLA+  
PRODUCTO PEINADO+PEINAR  
PROMOCIÓN VÁLIDA OTOÑO-INVIerno  
(EXCEPTO DEL 1/12/11 AL 8/1/12)  
PRECIOS PARA PELO CORTO.  
NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS.

10,99 €